Vol. 5 No. 387

السنة الخامسة عدد ٣٨٧

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 6

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St., NEW YORK CITY, U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

جراب الكردي

جريدة اخبارية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY

Published Three Times a Week

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٦ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فوءاد انسطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش

«التلفون ١٤١٨ ركتر»

New York, Tuesday, SEPTEMBER 17, 1912

تصدر ثلاث مرات في الاسبوع

نيويورك الثلاثاء في ١٧ ايلول سنة ١٩١٢

اليهود

في اليمن

ثار ثائر الراي العام اليهودي في اوربا واميركا لا بل في العالم كله في الوقت الحاضر من جراء انين وصراخ اخوانهم اليهود الذين يقاسون العذاب والاضطهاد والآلام من عرب اليمن

وقد وصفنا في مقالة سابقة ما يقاسوه اليهود في مراكش من من العذاب والاضطهاد والان نصف لقراء الجراب احوال اليهود في البلاد العربية الصرفة في اليمن التي يحن اليها قلبنا لان مصدرنا منها ولا نعني بقولنا ذلك ان مصدر كل قراء هذه الجريدة من اليمن بل اصل صاحب ومحرر الجراب من تلك البلاد وان تكون اجدادنا هاجرت زرقاء اليمن التي ننتسب اليها الان فلا نزال نحن اليها حنين المرضعات على الفطيم

اليمن هي واقعة في القسم الجنوب غربي بلاد العرب ويفصلها قفر واسع عن قسم بلاد العرب الشمالي ونحن لا نقصد في هذه المقالة وصف جغرافية البلاد وسكانها ومناخها وعوائد اهلها بل ان نشرح حالة اليهود التي اهاجت هائج اخوانهم اليوم في العالم

هاجر اليهود الى اليمن على ايام سليمان الحكيم والملك ولما سبي اليهود الى بابل ذهب نحو ٧٥ الفاً منهم الى اليمن يطلبون الثروة هناك على الرغم من دعوة عزرا اليهم ان يأتوا الى فلسطين وانتقاماً منه على لعنتهم ماتوا في دفنه بارض فلسطينية وحرموا على انفسهم ان يدعوا احداً من ابنائهم باسم عزرا هذا ما ورد في احاديث اليهود انفسهم عن عرب اليمن اما التاريخ فيظهر ان مهاجرة اليهود الى تلك البلاد ابتدأت نحو الجيل الثاني بعد المسيح وكانوا في بادئ امرهم من ذوي الثروة والعيش الرغيد هناك

وبعد هجرتهم الى اليمن ابتدأوا بنشر دينهم بين العرب واخذوا يبشرون بوحي وبقدوم عيسى حتى كان لتبشيرهم تأثيراً عظيماً وقد اتيح لهم ادخال احد ملوك اليمن في الدين اليهودي وهو المعروف بذي النواس

واخذ ذي النواس يناصر الدين اليهودي بكل غيرة فاصبحوا اسياد البلاد واصحاب السطوة والجاه الى ان دخلت النصرانية الى اليمن ودانت اعظم قبائلها بدين عيسى ومن تلك القبائل قبيلة طي التي منها حاتم الطائي اشهر من اشتهر بالكرم

وانما النصارى لم يضطهدوا اليهود ولم يبدأ اضطهاد تلك الفرقة الا بعد ظهور النبي العربي العظيم محمد وانتشار الاسلام في تلك الاصقاع التي هاجر منها اكثر النصارى وكان من جملتهم اجداد صاحب ومحرر الجراب فجاؤوا الى الشام ولجأوا الى ملوك الغساسنة وهم من العرب المتنصرة وسكنوا في حوران وبنوا هناك القرية المعروفة باسمهم الى الان وتدعى الزريقية اما اليهود فبقوا في اليمن وحافظوا على دينهم ومعتقدهم الى الان

ولا يختلف في بلاد اليمن اليهود عن العرب بجسمهم وهيئتهم ان حجم روؤسهم ولون عيونهم وشعرهم عربي المنظر. وهذا ما جعل اهل العلم ان يستنتجوا ان اليهود في تلك البلاد ليسوا الا عرب اقتبسوا الدين اليهودي منذ القديم وحافظوا عليه. ومشابهتهم للعرب تدل على انهم حفظوا دمهم السامي من الفساد وجنسهم اظهر من جنس اخوتهم اليهود في اوربا وغيرها الذين خالطوا امماً غريبة كثيرة وقد كان لا يمكنك تمييز اليهودي في اليمن عن العرب الا من لبسهم وخصل شعرهم المتدلية على جوانبهم وهم يمتازون ايضاً عن العرب بفهمهم ودهائهم واما الان فقد اصبح اليهود هناك يختلفون عن العرب بلبسهم بعد ان منعوا ان يلبسوا لباس المسلمين الا يوم السبت فقط

ولا يسمح لليهود في اليمن ان يركبوا الخيل والنياق حتى ولا الحمير ولا ان يتعاطوا التجارة ولذلك تراهم لا يشتغلون الا بالمهن والصنائع اليدوية وعدد قليل جداً منهم يتعاطى مهنة الفلاحة والزراعة والبيع والشراء وانما اكثرهم فعلة وصياغ وحدادون ويشتغل بعضهم بالنجارة والدباغة والخياطة والسكافة وما شاكل ذلك من المهن

ولولا اشتغال اليهود بهذه المهن لاباد هم اهل اليمن عن اخرهم ولكن عدم مقدرة العرب على الاشتغال بهذه الصنائع جعلتهم ان يحتاجوا الى اليهود وان يبقوا عليهم الى الان حتى يقوموا بخدمتهم ويخيطون لهم الثياب ويصلحون لهم بنادقهم ويصيغون لهم الحلى

ومع ذلك فحياة واملاك اليهود في اليمن هي دائماً معرضة للخطر وموقوفة على غضب وحلم العرب

وهم يقطنون في شوارع مختصة بهم وفي بيوت اشبه بالقبور والمغاور لا يدخلها شعاع الشمس الا من ثقوب عوضاً عن النوافذ التي لا يصنعونها في منازلهم خوفاً من اللصوص وقطاع الطرق والواحد منهم لا يؤامن على بيته حتى في رابعة النهار

والحكومة لا تقسط بينهم بالعدل قط وهم عرضة لغضبها وتسخيرها لهم فتستخدمهم لكل الاعمال الدنيئة التي لا يتنازل العرب الى معاطاتها

ولهم في تلك البلاد حاخام اعظم ولكنه لا يمتاز عنهم الا بينهم واما الحكومة والاهالي فلا يعتبرونه قط بل يقابلونه بالاهانات والشتم والضرب ولذا ترى الاغنياء منهم يرفضون مناصب الحكومة ولا يقبل بها الا الفقير الذي لا يمكنه تحصيل قوته الضروري من خدمة اخرى

والحاخام مسئول لدى الحكومة والعرب عن كل ذنوب ابناء ملته وزلاتهم وهو عرضة للانتقام في كل وقت فهو اشبه بكبش الخلاص لابناء اسرائيل في تلك البلاد. فاذا سرقت سرقة واتهم احد اليهود بها دعي زعيمهم واجبر على اظهار السارق او دفع ثمن المسروق وقد يكون السارق ليس بيهودي ولكن اليهود يحتملون قصاصات اللصوص وقطاع الطرق من العرب

وهذه الويلات والاضطهادات جعلتهم يطلبون حماية المشايخ والزعماء فاصبحوا عبيداً ارقاء لهم وذبائح لهم دمهم ومالهم وعرضهم

اما الحكومة العثمانية فعاجزة عن رفع الحيف عن اليهود في تلك البلاد وهم لا يهاجرون منها وسيظلون عبيداً للعرب الى ما شاء الله او يتركون دينهم ويدينون بالاسلام

متفرقات

الزلزال يلاحق تركيا

حدث زلزال عنيف في رودوشو فالحق اضراراً بالمدينة واصيبت مدينة تنادوس بضرر جسيم من الزلزال وهي واقعة في الجزيرة المعروفة بهذا الاسم القريبة من شواطئ اسيا الصغرى والواقعة عند مدخل الدردنيل وفي برقية ثانية ان الزلزال قد هدم المدينة

الصلح

من اخبار رومية بان ايطاليا وتركيا لم ينقطعا عن المخابرات السرية بامر الصلح الذي قد يقع قريباً لان ايطاليا ربما قنعت بما عرضته عليها تركيا وتم الاتفاق

وما عرضته حكومة الاستانة على حكومة رومية هو عقد اتفاقية سرية بين الدولتين تتنازل بها الاولى للثانية عن طرابلس وبرقه حتى اذا عقد الصلح رسمياً لا يأتي ذكر الولايتين بالمعاهدة الرسمية

وفي برقية ارسل بها مراسل جريدة الدايلي اكسبرس

الانكليزية عن الاستانة بان عقد اللجنة التركية الايطالية المجتمعة في سويسرا قد انفرط وعاد نواب الاتراك الى بيوتهم واصبح الامل بعقد الصلح ضعيفاً

ولكن مراسل كولون غازت الالمانية في الاستانة يقول ان اجتماع اللجنة الغير رسمية قد اثمر اثماراً شهية وان المخابرات الرسمية ستدور بين الدولتين في الآن القريب

الايطاليان يتقدمون

من الانباء الواردة عن روميه يستفاد ان الجنود الايطالية خرجت من درنه تقصد الداخلية وقد احتلت اعالي جبل اروفي الشرقية بعد مناوشات قليلة كبدتهم خسارة ثلاثة قتلى وعشرة جرحى

و يقصد الجنرال رايكوني قائد الجند احتلال الطريق الى سيدي عزيز حيث اتخذها انور بك قائد الجنود العثمانية محطته الرئيسية

ولي عهد تركيا

من الانباء الواردة من اوربا ان الامير يوسف عز الدين ولي عهد السلطنة العثمانية لم يترك الاستانة ليشارك لجنة الصلح في مخابراتها ولا ليقيم قرب فينا يراقب حركات وسكنات النمسا كما حمل البرق بل هو ترك الاستانة يقصد اوربا في طلب كبار الاطباء العقول ليأخذ رأيهم في السويداء المستولية عليه والتي اصبح يخاف منها ان تفقده عقله وقد استشار قبل سفره جلالة السلطان ومختار باشا الغازي الصدر الاعظم الحالي وصديقه الحميم منذ الصغر فاشار عليه ان يقصد فينا وباريس وسويسرا اولاً تنزيهاً للنفس وثانياً في طلب الدواء لعلته المخيفة واذا لم ينجح الاطباء من شفائه منها سوف عند رجوعه الى الاستانة يتنازل عن ولاية عهد السلطنة الى عمه وحيد الدين افندي اصغر انجال المرحوم السلطان عبد المجيد والذي قاسى من ظلم اخيه عبد الحميد ما قاساه السلطان الحالي وولي عهده من السجن والعذاب

ولا شك ان دوائر لندن السياسية سوف تقابل تنازل البرنس عن ولاية العهد بالارتياح العظيم لانه مكروه منها ومغضوب لانه ميال للالمان وهذا ما جعل الملك جورج يوم حفلة تتويجه ان لا يساويه في بقية امراء العيال المالكة ولم يمنحه وسام كارتر الذي يمنح عادة لامراء الامم المستولية على عروش ممالك العالم

محمد بك فريد

تسعى حكومة مصر لدى حكومة سويسرا لتسلمها محمد بك فريد رئيس الحزب الوطني المصري المحكوم عليه بالسجن والفار الى سويسرا ولا نعتقد ان حكومة تلك الجمهورية الحرة تسلم به مهما حاولة انكلترا حملها الى ذلك

ايطاليا وتركيا

نشرت جريدة الشامب الباريسية ان لجنة الصلح الغير الرسمية قد وصلت الى حل مرضي للباب العالي وسيعقد الصلح رسمياً في الآن القريب تحت هذه الشروط

اولاً : ان تركيا تقبل بعقد الصلح بدون استرجاع ايطاليا اعلانها ضم طرابلس وبرقه اليها

ثانياً تسحب تركيا جنودها من طرابلس و بنغازي الا انها تعطي مرفأً بحرياً بالقرب من تونس او مصر وذلك في ثغور برقه لتتمكن بواسطته من مخابرة العربان في الداخلية

ثالثاً : يكون السلطان الرئيس الديني للمسلمين ويقيم من ينوب عنه عندهم

رابعاً : تدفع ايطاليا معاشاً لمشايخ العربان

خامساً : تعطي تركيا ثغراً بحرياً في البحر الاحمر وهو قد اختارت مصوع وانما ايطاليا لا تسلم معها بها

سادساً : تدفع ايطاليا سنوياً لتركيا مدخول حكومة برقه

ولم يذكر في هذا الاتفاق شيء عن جزر الارخبيل ولا عن الدين العثماني لان ايطاليا تعتقد ان الدول لا تسمح بابقاء الجزر في حوزتها

ويقول مراسل الطامب ان ايطاليا سوف تسعى لعقد قرض لتركيا مقداره ١٠٠ الى مئة وعشرين مليون ريال وقد باشرت بمخابرة المصارف الانكليزية والفرنسوية والبلجيكية

وقد ورد عن روميه ما يؤيد هذه الاخبار واصبح عقد الصلح من المقررات

الاصلاح في تركيا

منذ اليوم الذي اعلن به الدستور ونحن نسمع ان الحكومة تنوي اجراء الاصلاح في سائر البلاد العثمانية ولكن المواعيد الكثيرة التي وعدت بها جمعية الاتحاد والترقي الشعب كانت مواعيد عرقوبية اما الحكومة الحالية فقد باشرت بانجاز وعدها باصلاح حالة البلاد على وجه التسوية حسب الدستور واول ما عملته بالامس الغت الاحكام العرفية من الاستانة وبدأت تدرس الاصلاحات المقصودة في البانيا لتشمل بها عموم البلاد وهذا يعني الاستقلال الاداري

وقررت الوزارة على تعيين مستشار انكليزي في وزارة النافعة واخر للمالية والتلغراف ودوائر البوليس والبوسطة وستعين ايضا مستشارين من غيرامم للولايات والمتصرفين فنعم الرأي الذي ارتأته اذ بذلك تتحسن احوال البلاد و يفرج عن العباد ونحن نرجوان لا يكون هذا القول لا يتعدى خبر اذاعته بالعالم بل لنا الامل ان تعمل الدولة بارشادات البرنس صباح الدين وتهب الولايات كلها الاستقلال الاداري فتحكم نفسها بنفسها وتتولى شؤون احوالها الداخلية واما امورها الخارجية فتكون في يد الباب العالي

تكذيب خبر

ورد من جنوا بان الدوائر الرسمية تكذب خبر الاتفاق التركي الايطالي

اخبار طرابلس

وافى طرابلس حضرات الشيخ محمد افندي الجسر وعبدالله بك المنلا مبعوثا طرابلس الشام سابقاً فاحتفي باستقبالها

وقدمها ايضاً حضرة تحسين بك احد مميزي نظارة العدلية الجليلة موفداً من قبل النظارة ليفتش العدلية وسيشخص بعد ايام الى لواء نابلس

قالت الحوادث منذ شهر لحظ مدير البوليس الولاية وهو عائد من اللاذقية عدداً كبيراً من الفلاحين وارباب الاسنان العسكرية يهربون من اسكلة طرابلس فانذر بوليس الاسكلة وامره بمنع التهريب المضر بمصلحة البلاد وبعد التحقيق الذي اجراه مدير الاسكلة ومعاون القوميسير عز الدين افندي قبض على احد البحرية وارسل مع اوراقه الى دائرة البوليس في دار الحكومة فما كان من حلمي افندي قوميسير البوليس الا ان اطلقه بناء على مداخلة البعض ولما ظهر الامر اخطر القوميسير ان يعيد القبض على البحري فهجم هذا على معاون قوميسير الاسكلة وحقره واهانه ولما وصلت الاوراق ليد معاون مدعي الادعاء العمومي اقام دعوى الحقوق العمومية فانجلت التحقيقات عن وقوع الظن على القوميسير حلمي افندي وعلى البحري وفي هذا السبيل كفت يد مدير الاسكلة كما ذكرنا سابقاً » لادائه الشهادة على القوميسير

وفي هذا الاسبوع كان موعد محاكمة القوميسير والبحري وفي اثناء المحاكمة اطال القوميسير لسانه بحق الهيئة الحاكمة ووجه العبارات القارصة الى معاون المدعي العمومي دالاً على سوء مقصده على ان المحكمة الموقرة عينت مستنطقاً مخصوصاً حسب القانون فاصدر بحق القوميسير مذكرة احضار ففر هذا ولذلك صدرت بحقه مذكرة توقيف وارسلت برقية الي معاون مدعي البترون العمومي بوجوب القبض عليه اذ يظن انه فر الي حصرون هذا خلاصة ما وقع في هذه القضية التي استغربنا جداً صدورها من رجال الضبط والمحافظة على الامن العام في حين يجب عليهم ان يكونوا خير قدوة للناس باظهار الاحترام للقانون والدستور باحترامهم هيئة المحاكم المقدسة

●

— حرم المناظر —

حرّم القاصد الرسولي في سوريا قراءة جريدة المناظر على اللاتين وجميع رهبان الموارنة لنشرها بعض مقالات عنيفة — منسوبة الى رهبان اسماؤهم مستعارة ونخبئة — ضد الزوار الرسوليين ورؤساء الرهبنة البلدية

— مطران حلب العتيد —

بلغنا عن ثقة ان وطنينا قدس الاب الفاضل الخوري روفائيل نمر العفي هو المرشح الاول لرئاسة اسقفية حلب الارثوذكسية فنهنئه بما ناله من حسن الثقة ونتمنى له التوفيق والنجاح

— مشاجرة —

جرت في الباخرة النمسوية مشاجرة شديدة بين البحرية وفلاحين راجعين من اميركا الى بيروت فضرب عبد القادر البيروتي احد الفلاحين المدعو ديب خليل من صافيتا بمدية فجرحه جرحاً بالغاً وقد امسك الضارب

اخبار محلية

كل شيء يدل على ان تافت ينتخب ثانية

ان الانتخابات التي جرت في ولاية فرمونت وولاية ماين قد حاز بها الحزب الجمهوري الفوز وهذه بشائر تدل على ان الفوز سيكون لنا في الانتخاب المقبل

من مدة سنتين كسب الحزب الديموقراطي كل الوظائف في ولاية ماين وانما في هذا العام فان الاجانب المتجنسين قد ساعدوا على دحر الحزب الديموقراطي ونصرة الحزب الجمهوري ولا شك انهم سيساعدون على انتخاب المستر تافت واعضاء مجلس الشيوخ في تشرين الثاني القادم

من الامور المقررة ان الاجانب المتجنسين بالجنسية الاميركية قد اصبحوا يكرهون الحزب الديموقراطي ومرشحه بعد ان علموا انه يفضل الصيني عليهم كما ان ابناء اميركا الاصليين كرهوا الحزب الديموقراطي لانه ينوي جعل التجارة حرة فيقتل تجارتهم

لما جرّب بعض رجال الحكومة في نيو يورك اعداد مادبة للمستر ويلسن والعمال خاب سعيهم ولم يحضر المادبة سوى الاغنياء ولما جرب المستر ويلسن ان يخطب في معرض ولاية نيوجرزي كان هناك ما ينوف عن سبعين الفاً ولكن لم يلتف حوله اسماع خطابه منهم سوى الفين ولم يبدوا له اعجابهم ولا حيوه وهذا ما يدل على ان الشعب لا ينوي احداث تبديل في الحكومة الحاضرة التي رأى الخير عن يدها حتى انه حفظ ملايين الريالات في المصارف فان عشرة ملايين نسمة وضعوا اموالهم في المصارف

الاهلية ويبلغ مبلغ المال الذي وضعوه ٤٢١٢ المليون و٨٣٥ الف و٠٩٨ ريالاً ولو وزعنا هذا المبلغ عليهم بالسوية لكان لكل واحد منهم ٤٣٩ ريال وتسعة سنوت

وعدد الفرباء الذين وضعوا دراهمهم في البنوك يبلغ عدد اهالي رومانيا والصرب في وقت واحد واقل بثلاث ملايين من عدد سكان الولايات المتحدة منذ سبعين سنة فاذا فاز الديموقراط في هذا العام سحب الناس دراهمهم من البنوك واصابنا ضيق مالي نظير الذي اصابنا يوم كانت الرئاسة والمجلس بايدي الديموقراط فكادت تخرب البلاد حتى مضت اربعة سنوات وعاد الحكم الى يد الجمهوريين فصلحت الحالة فكل انسان الان يود المحافظة على حالة اميركا الحاضرة يجب ان يصوت للمستر تافت وبذلك يصون صوالحه وصوالح عيلته . فصوت للمستر تافت

«ا . ن»

***

في الاسبوع الماضي قام قدس الاب الفاضل الخوري باسيليوس خرباوي باكليل الشاب الاديب الخواجا توفيق مبيض العواد المشهور على الانسة المهذبة فريدة كريمة الخواجا راجي معلوف نزيل بريدجبورت كناتيكت فنهنيء العروسين داعين لهما بدوام الافراح

***

هل تكون لها جرأة الجراب

كتبت رصيفتنا مرآة الغرب الغراء في عددها الماضي كتابة مبهمة عن اوانس وعوانس وقلانس وسيارة الليل الدامس وكل ما فهمناه منها ان السفير العثماني بعد ان قضى ليلة انس في منزل في نيوجرزي يغازل الاوانس في حضرة اصحاب القلانس ركب سيارة ومعه صاحب المنزل وصديق له والانستان وذهبوا الى حيث ... وقد قالت الرصيفة ان مخبرها افادها ان اصحاب القلانس كانوا غارقين بين الكاس والطاس يشنفون اذان سامعيهم في ظلمة الليل وقد تهددت المرآة وتوعدت ولكنها لم تظهر اسماء اصحاب القلانس

والذي فهمناه نحن من كتابة المرآة الوضاء ان السفير ومعه رجل اميركي كان مدعواً في منزل نعوم المكرزل وكان من من جملة المدعوين سيادة المطران اثناسيوس صوايا والاكسرخوس انطون عبيد وخوري اخر يظن مخبرنا انه الاب الفاضل الخوري جرجس عزيز فاطرب الاكسرخوس الحضور بصوته الشجي واجاد اجادة تذكر وسؤل الخوري عزيزان يغني فرفض وتكدر من الالحاح عليه واما الخوري عبيد فما ذا يعمه ومطرانه كان حاضراً ولم يشر اليه باعيه عن شيء هو للعوالم المغنيات وليس للكهنة اصحاب المبرات

هذا ما اردنا ان نوضحه للقراء لئلا تلتبس عليهم كتابة الرصيفة فيرمون الافاضل من رجال الدين بتهم هم ابرياء منها

***

من انباء بيروت ان واليها حازم بك نقل الى حلب وسيخلفه في بيروت ادهم بك واليها السابق

وروت جريدة الاحوال ان شجاراً حدث بين النصارى والدروز في العبادية بلبنان اسفر عن عدة قتلى وجرحى وقد هاج الاهالي هياجاً عظيماً وتقلدوا الاسلحة ويخشى حدوث معارك عنيفة بين الفريقين

بعض الجرائد تقول الحق بعض الوقت واما الجراب فيصرح به في كل وقت

لنا كلمة عن الخناس لا بل الشيطان الخناس الذي يوسوس في عقول الناس سنرسلها في عدد قادم

قدم من واشنطون العاصمة حضرة الفاضل والوطني الغيور جورج افندي زعرني التاجر المعتبر فيها لشؤون تجارية فرحب به اصدقاؤه الكثيرون

وقدم من كلنسفولس نيويورك حضرة الفاضل الخواجا حبيب سليمان البيطار التاجر المعتبر لاشغال تجارية

ومن بنسبرك بنسلفانيا حضرة الفاضل صديقنا الشيخ يوسف شهاب

*****

الشكر والامتنان لرجال الفضل واجب على كل انسان

انني بالاصالة عن نفسي وبالنيابة عن اخواني اعضاء جمعية القديس جاورجيوس الارثوذكسية في تشارلستون وست فرجينيا ارفع على صفحات جريدتكم الغراء تشكراتي القلبية انحو رئيس رعاتنا الجليل والحبر المفضال السيد رفائيل هواويني الكلي الطاهر الذي لا يألو جهداً على رفع منار الطائفة الارثوذكسية اولا بواسطة ارشاداته وتعاليمه الرسولية التي ينشرها دوماً على صفحات مجلته الكلمة الزاهرة والتي بواسطتها نبهت اذهان عموم المسيحيين الارثوذكسيين في ديار المهجرة الى واجباتهم الدينية فيسعوا الى لم شعثهم وبادروا الى تشييد الكنائس وسعوا بطلب كهنة لاجل القيام بالخدم الدينية وثانياً بسيامته كهنة اتقياء غيورين رعاة افاضل يقودون الرعية الى حقول الايمان الخصبة نخص منهم بالذكر راعينا الغيور قدس الاب الخوري جرجس قطوف الذي لم يمض على سيامته مدة اربع سنوات حتى قام بخلالها بتشييد كنيسة رقاد السيدة في مدينة ولكسبري بنسلفانيا وبمساعدة ابناء الطائفة الكريمة فيها حصل على وفاء جميع ديونها وتدشنت تدشيناً كاملا بيد رئيس رعاتنا الجليل السيد رفائيل واصبحت ملكا حلالاً لابناء الطائفة هناك وبعد ان اتم مشروعه الخيري قيض الله لنا وطلبنا من سيادة راعينا الجليل بان يسمح لنا بقدس الكاهن الموما اليه بان يكون راعياً روحياً لنا فنظراً للمحبة سيادته انحونا سمح الى قدس الاب جرجس بان يترك ولكسبري ويأتي الى تشرلستون لاجل خدمة الكنيسة فيها فلبي قدسه امر رئيسه مطيعاً واتى وها الان لم يمض على وجوده بيننا مدة تسعة اشهر حتى قام بخلالها بمساعدة ابناء الطائفة الكريمة هنا بوفاء قسم من ثمن الكنيسة ما ينيف عن الاربعة الاف ريال والباقي دين على الكنيسة لغاية الان هو خمسة الاف ريال وقد قر رأي الجمعية مؤخراً بان تطلب من سيادة راعينا المفضال بان يأذن لقدس كاهننا الخوري جرجس بالتجول في انحاء ابرشيته المحفوظة من الله كي يجمع ما تجود به كف المسيحيين الاتقياء لوفاء الدين الباقي على الكنيسة

فبعث سيادته بالرخصة القانونية لقدسه التي تخوله بان يتجول في كافة انحاء الابرشية وفي اواخر شهرنا الحالي سيترك قدسه تشارلستون ويذهب لزيارة محبي اعمال البر والاحسان

فالمرجو من عموم المسيحيين الذين يزورهم قدس راعينا المحبوب وخصوصاً العيثاويين ان يمدوا يدهم بسخاء نحو هذا المشروع الخيري والله اسأل هذا خير الجزاء

الجراب — يحث ابناء الوطن الكرام على اختلاف نحلهم ومذاهبهم لمد يد المساعدة بهذا المشروع الجليل العائد لتمجيد اسم الرب القدوس والله لا يضيع اجر المحسنين

الداعي نائب الجمعية

جرجس هيكل الخوري

***

هل دخنت سكاير برصون في هذه الايام دخنها وقابلها مع غيرها من اي سكاير كانت في العالم يتضح لك الفرق

****

سيكارات كليكس

هي احدث السيكارات ويعطى مع كل علبة منها زر تقدر ان تلبسه انت او صديقك وتدرسه ايضاً وثمن العلبة ٥ سنوت

مكتوب على كل زر نكات حديثة ولاذعة واذا احببت الضحك او جعل اصدقائك يضحكون فايكن لك مجموعة من هذه الازرار العجيبة . زر واحد يعطى مجاناً مع كل علبة من سيكارات كليكس المالوفة وسعرها ٥ سنوت . ويمكن ابتياعها من كل متاجر . دخانها خفيف ونقي ومبهج ومصنوع من تبغ متنوع الاجناس هو مزيج يناسب الكل

اشتر الان علبة من سيكارات كليكس وابداء بجمع الازرار فهي مفيدة ومساعدة على التسلية في ساعات الفراغ

رواية

الزواج السري

لقد تم طبع رواية الزواج السري اجمل رواية في العالم العربي

ثمنها ٥٠ سنتاً تطلب من

ادارة هذه الجريدة

رواية

الفتاة والشرطي

انتهى تجليد هذه الرواية الجميلة

ثمنها ٥٠ سنتاً

— الشرتوست المطرز والبدلات المطرزة فساطين الاطفال والكيمونات كله وتطريز مدايرا وخياطة يدوية مكفولة والبيضاء الكومبنايشن صوت وكافة اصناف الاندروار تطريز مدايرا تجدها في معمل بدران اخوان

Badran Bros.,

55 Broadway New York. Tel. 3398 Rector

يكفي السيكارات البرصونية فخراً انها كانت من اكبر وسائل السرور في حفلة جمعية الاتحاد السوري التي اقيمت اكراماً لسمو الامير محمد علي وكانت سيكارات البلونايل الوحيدة الموجودة في حفلة شقيق امير وادي النيل

*****

شذرات

— محادثة الطرش والخرسان —
على مسافة بعيدة بواسطة النور الكهربائي

اخترع المستر وليم شاو القاطن في ران في ولاية ماساتشوستس طريقة يتكلم بها الطرش والخرسان على مسافة بعيدة وهي تقوم مقام التلفون الاعتيادي

وهذه الطريقة تتألف من مصابيح كهربائية مطبوعة عليها حروف الهجاء والاعداد فكل مصباح يرسم عليه احدى الحروف او احد الاعداد وتقابل مصابيح المحطة الواحدة ازرار في المحطة الاخرى مرسومة عليها ايضا بالتوازي حروف الهجاء والاعداد فكبس زر احدى الحروف في المحطة الواحده ينير مصباح ذلك الحرف في المحطة الاخرى فيظهر الحرف المطلوب وعليه تنار الحروف الواحد بعد الاخر طبق اللزوم فتتألف منها الكلمات المطلوبة وتتم بذلك المحادثة بين الطرش والخرسان

— مطعم بدون خدام —

عن قريب ينتهي مشروع احدى اللوكندات العظيمة في باريس بان تتم كل خدمتها بدون خدام وذلك بجعل الكهرباء ان ترسل الصحون والطعام من المطبخ الى كل الطاولات الموجودة هناك وبقرب كل طاولة يوجد تلفون يطلب الاكل بواسطته كل ما يشتهيه من انواع الطعام وحينما يخلص الانسان اكله تسحب الكهرباء الصحن الفارغ من امامه وترسل له غيره اذا شاء

— الجريدة الناطقة —

يوجد في مدينة بودابست جريدة توزع اخبارها على مشتركيها بدون ورق على الطريقة الاتية

عند كل مشترك يوجد تلفون لاسلكي ولما ياتي خبر جديد الى ادارة الجريدة تدق جرساً مخصوصاً فتدق في الوقت نفسه اجراس كل المشتركين . ثم تقول الادارة الخبر الجديد بواسطة التلفون اللاسلكي فيسمعه كل المشتركين

وعدا عن ذلك فان تلفونات المشتركين لها علاقة ايضا مع محطة تلفون كبرى في التياترو فلما تبتدي الموسيقى مساء هناك بهز اوتارها يضم المشتركون اذانهم بسمع تلفوناتهم فتنقل اليهم كل الاصوات الخارجة من التياترو

— وزن دم الانسان (معدلاً متوسطا) ٢٠ بوند

— يقسم الصينيون اليوم الى ١٢ قسم فكل قسم منه يعدل ساعتين

— يوجد في انكلترا اكثر من ٣٣٠ جنينة للطيبان

— يوجد في مصر ١١ مليون شخص من المصريين المولودين هناك ولا يحسن منهم القراءة والكتابة سوى ٦٠٠٠٠٠ شخص

— لم يعرف البريطانيون استعمال المداخن قبل سنة ١٢٠٠

— الغي في ايطاليا القصاص بقطع الراس عام ١٨٨٨

— عدد الجيش الافرنسي مدة السلام ٦٠١٠٠٠ ومدة الحرب ٤٠٠٠٠٠٠

***

فوائد

اذا اردت ان تزيل رائحة البصل من يدك فافركها اولاً بالملح ثم اغسلها بماء بارد

لقد برهن الاستاذ امبريخ (الذي يعلم في مونيخ) ان قشر بيض الدجاج نافع جدا للصحة و ينصح كل انسان ان ياكل قشر بيض الدجاج لتقوية جسمه وقلبه ولقتل الجراثيم المضرة التي منها تنشأ امراضه ولتوليد الشجاعة في سجاياه

وقد استنبط الاستاذ المذكور سائلا اسمه كالوريد قشر بيض الدجاج يشربه الانسان قدر ملعقة كل مرة على ٣ مرات في اليوم فيجد منه نفعاً عظيما

احسن طريقة يسهل بها غسل القمصان البيض جيدا هي ان تمزج اللبن بماء وان تضع القميص في المزيج مدة الليل وان تغسل القميص بعد ذلك على الطريقة الاعتيادية

لتلميع الحذاء بطريقة خارقة العادة يجب ان تمزج البويا بشاي بارد عوضا عن الماء وان تفرك الحذاء بالفرشاة جيدا

اذا دخلت في يدك نسرة خشب وصعب عليك اخراجها فاملاء قنينة ذات فم عريض بماء حار جدا يتصاعد منها البخار ثم ضع محل يدك المصاب على فم القنينة واعصره بيدك الاخرى فالبخار يسحب النسرة حينئذ بكل سهولة

لا تضع المراة في محل تقع عليه اشعة الشمس لان النور والحرارة يضعفان الزئبق الموجود وراء المراة فتضعف من ذلك نقاوة المراة ويصير شكلها معتم

شرب اللبن نافع للصحة كثيرا . واحد سياسيي الصين يامل انه سيعيش مائة وخمسين سنة بما انه يشرب لبنا كثيرا كل يوم

يوجد في الحليب ميكروب يجعل حلاوة الحليب حامضة وهذا الميكروب يتولد بسرعة عظيمة في الحرارة فينقلب الحليب لبنا . والحامض الذي يتولد من هذه الميكروبات اسمه حامض اللاكتيك

احسن طريقة لتخفيف الالم . هي تدفئة المحل المصاب . واحسن طريقة لتدفئة المحل المصاب هي استعمال اكياس الملح على الطريقة الاتية

خذ كيساً مصنوعاً من الفلانيلا يكون طوله نحو سنتي الشات ثم اطحن بوندا من الملح طحناً دقيقاً وضعه في الاوجاق حتى يحمى جيدا ثم املاه من الملح الحامي وخيط فمه وضعه على المحل المصاب فيخف المه

احسن طريقة لتنظيف السجاد . هي فركها بالماء الدافي والنشادر عوضاً عن تنظيفها بالتكنيس الاعتيادي

بطل سولفرينو
او
العاشق الشجاع

مني . اقترب . اه لو كنت استطيع ان اقبلك ولكن انت روح جوهرية لا يخالطها العرض فمن اين لشفتي ان تمسك ولا روحي قادرة على الخروج من سجنها الجسدي لتضمك اليها فلننتظر ارادة رب السماء فيامر روحي ان تخرج وتطير الى امام عرشه وبعد ذلك يسمح لها بالدخول الى دار الخلود فهناك ترتم معك في مقر الراحة في مروج المسرة والحبور فتقبلك وتقبلينها

فولنتين فولنتين كفاك انا شارل حبيبك لم ازل في قيد الحياة : قال هذا ولم يعد يطيق صبرا فاندفع نحوها وضمها الى صدره وعبثاً حاولت التخلص منه

وكانت والدتها ووالدته وشقيقته والمركيز وخدم القصر قد اسرعوا الى نحو المكان لقودم الوصيفة واذ شاهدوا ذلك المنظر المفرح المحزن اخذوا يبكون جميعهم من الفرح وكان في مقدمة الجميع طبيب المقاطعة وبعد ان اعتنق شارل امه وشقيقته وحميه وحماته اخذوا يلاطفون فولنتين التي مذ راتهم يعتنقون حبيبها اخذت تسعى لنفسها فطوقت شارل بيديها وقالت عدني انك لا تفارقني بعد الان

فضمها الى صدره بشوق زائد وطبع على جبينها الوضاح قبلة ملتهبة بجمر نار الحب جعلتها تنتبه اكثر فضمته وقبلته واخذت تبكي وتنتحب فكانت الدموع التي سقطت من محاجرها قد اراحتها وافرجت عنها الكرب وفي برهة وجيزة عاد اليها وعيها فاعتنقت حبيبها ثانية

وانتشر خبر قدوم شارل في انحاء المقاطعة ومزارع المركيز فترك العمال اشغالهم واسرعوا نساء ورجال نحو القصر يحملون الازهار واصطفوا على جانبي الطريق يهللون و ينشدون اناشيد المسرة والحبور

ولم تكن الا دقائق قليلة حتى مر المركيز دي بونجو بين صفوفهم وقد تأبط ذراع حبيبته فاخذ الفلاحون والفلاحات ينثرون عليهما تلك الازهار ويدعون لهما بالسعادة والهناء

واصدر المركيز دي ارجين اوامره للعمال بان يكون ذلك اليوم عيد عمومي لا يعمل به عامل عملا واخذ يوزع عليهم الاموال واعد لهم مأدبة فخمة في مساء ذلك اليوم فاكثروا من شرب الخمور وغنوا ورقصوا وكان بطل روايتنا وخطيبته يشاركون الخدم في تقديم الطعام على الموائد التي مدت في تلك المروج الواسعة بعد ان اضيئت بالمصابيح

واتصل خبر قدوم شارل في باريس ونشرته الصحف فسر له الامبراطور وجميع معارف المركيز الا الكونتس دي اوديون والبارونة دي لافال والدوق دي بلاموز الذي اسرع الى منزل البارونة ولما دخل عليها قال : قلت لك ان قلبي يحدثني بان المركيز سيبعث حيا بعد ان اماتته الكونتس وهو قد عاد الى باريس الان وخابت كل مساعينا

نعم لقد علمت ذلك

هل رايت الكونتس

لا لم ارها بعد انتشار الخبر

لو تركت لي امر هلاكه لاهلكته من امد طويل ولكن اتكلت على الكونتس فخاب املنا

الذنب ليس ذنبي

لا بل اللوم عليك

وماذا جرى الان

خابت امالي

ولكن لم تفتك الفرص

ماذا تعنين

يمكنك ان ترسل اليه من يفتك به

ولماذا ايها الدوق

لان الحب قد برح بفوادي و يكاد يعدمني رشادي واصبحت لا اطيق صبرا على فراق من احبها

كن جلودا فالصبر من شيم الرجال

نعم ساصبر ولكن الى امد قريب ولا بد لي من قتل

احسن طريقة لتنظيف برواز الصورة المذهب هي غسيلها بماء مغلي ببصل . ويجب ان يبرد هذا الماء قبل استعماله

فاذا كان البرواز مملوءًا من البقع والاوساخ والالطاخ بعد غسيله بالماء المذكور ينظف جيدا ويسترجع لونه الاصلي ويكتسي بلمعان يحلو منظره

* * *

﴿ اذا كنت من عشاق الازياء الحديثة ﴾

ومن الذين يودون الاكتساء بثياب فاخرة . ومن الذين يهمهم ان تكون ملابسهم مهندمة والخياطة جيدة . فما عليك الا ان تقصد محلنا حيث وصلت الينا موخرًا كمية كبرى من اجود الاقمشة وافخرها من كل اوربا واميركا

شغلنا جيد ومكفول واسعارنا رخيصة ولا يفوت سيداتنا الكريمات اننا على استعداد تام لنيل رضاهن اذا هن اقبلن على محلنا المستعد تمام الاستعداد لكل ما يأول لمرضاتهن من جهة القماش والتفصيل والخياطة

كما واننا نصلح كل ما يحتاج الى التصليح من الملابس النسائية والرجالية

ونمرة محلنا هي

﴿ خلف اخوان ﴾

١٣٢ - اتلانتيك افنيو . بروكلين

KALAF BROS
132 ATLANTIC AVE. BROOKLYN. N. Y.

المعمل السوري الوحيد لاصطناع السويتر والسكارفات والطواقي والحرامات الصوفية على اختلاف اشكالها والوانها اسعار متهاودة ومعاملة مرضية لمن يرضى خابره على عنوانه

نرسل المساطر لمن يطلبها خالصة المصاريف

NASSAU KNITTING CO.
164 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

***

ولیم زريق

طبيب اسنان

اوقات العيادة — من الساعة ٩ صباحا الى ٦ مساء

الاحد من الساعة ١٠ الى ٤ بعد الظهر

عنوانه — نمرة ١٧٨ شارع اتلنتك بروكلن — نيو يورك

178 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

بطل سولفرينو

او العاشق الشجاع

انتهى تجليد الجزء الاول من هذه الرواية

اطلبه من هذه الادارة وثمنه ريال

***

﴿ السنة الواحدة والعشرون ﴾

« الهلال »

العدد الاول من السنة الواحدة والعشرين لمجلة الهلال يصدر في غرة تشرين الاول المقبل عن مصر القاهرة وهي مجلة شهرية كبيرة الحجم غزيرة الفائدة تبحث بحثًا مدققًا في ما يهم ويفيد الناشئة العربية من قبيل التاريخ والاخلاق والاداب الاجتماعية والوسائل الصحية مع الاحاطة بما يحدث في العلم الطبيعي من الاكتشافات . صاحبها جرجي افندي زيدان المؤرخ الشهير والروائي المعروف . بدل اشتراكها خمسة ريالات اميركية في السنة . فمن يريد الاشتراك بها عليه بمخابرة وكيلها المطلق في اميركا الشمالية وكل جهاتها وهذا عنوانه :

TOFIK HAB1B
60 Washington St. NEW YORK CITY

قبل ان اتجرع كاس المنون

اقتله بيدك

هذا لا شك به

فتنتقم له منك الحكومة

ولكنني ساالجأ الى طرق شرعية

ماذا تقصد

ساطلبه الى البراز

وهل من سبب

ساوجد الاسباب

ولكنك لست من رجاله فانا اخاف عليك منه ومن المحال ان ادعك تبارزه

ان هذا لا يهمك

لا بل يهمني ايها الدوق

وما يهمك مني

الى الان لا تعلم

لا لا ولا افهم بالاحاجي والالغاز

اني احبك ايها الدوق

انت تحبينني

نعم انا اتعبدك

انك ايتها البارونة ذات بعل

وماذا يهمني

كوني امينة على عهودك الزوجية

انت تعلم اني اجبرت على الاقتران بالبارون دي لافال وقد باعني ابي والدي بيع السلم رغماً عن ارادتي وانا لم ازل في زهرة العمر وهو قد جاوز سن الكهولة

ولكنه زوجك

قلت لك اني اجبرت على الزواج به

كيفما كان الحال فمحافظتك على عهوده اليق بامراة نبيلة نظيرك

حبذا لو كان ذلك بيدي

انزعي من خيالك الافكار الشريرة فتكوني نعم الزوجة

لا استطيع

وانا لا استطيع ان احب من كانت ذات بعل

ارفق بقلبي ايها الدوق

وانت اشفقي على شرف زوجك ولا تجعلي اواخر ايامه تعسة وشقية

هو الحب يجبرني

ولكن الشرف يمنعني ان ابادلك ذلك الحب الحيواني وادنس وانقص عيش شيخ اصبح على حافة قبره

اذا كنت شهماً بهذا المقدار فلماذا انت تسعى للتفريق بين قلبين ربطهما الحب برباطه المتين

لو كانا قد اقترنا لما كنت اسعى للتفريق بينهما اما وهما الى الان لم يرتبطا برابطة الزواج فلا ارى باساً من صيد من احبها

انك تتميز عن ذلك

واذا عجزت لا امل لك بحبي

حذاراً ايها الدوق

افعلي ما تريدين

انني شديدة الانتقام

لا يهمني هذا

سترى اذن من البارونة دي لافال ما لا يسرك

انني الان في منزلك ايتها السيدة فيمكنك ان تنتقمي مني اليك بسيف زوجك واغمديه في صدري واقسم اليك بشرفي انني لا ادافع عن ذاتي

اتطلب الموت

انه لاهون لدي من تدنيس منزل من اعتبره

فاخرج اذن من هذا القصر ولا تعد اليه بعد الان

استودعك الله

اذهب غير محروس بعنايته لانك نكدت عيشي وسوف ترى كيف انتقم

خرج الدوق غاضباً على البارونة وهو يلعن امثالها من النساء اللواتي فقدن كل عاطفة شريفة وتجردن عن الانسانية وانغمسن بالغايات النفسانية وبرهن بعمله هذا على مروءة وشرف ونخوة وشهامة تجعل القارىء ان يغفر له تعمده لاذية شارل . فلبترك

❊ اقوال بعض ❊ الفلاسفة

يصرف الغني نحو ثمانية اعشار ثروته ليميز و يفصل ذاته عن الفقير

١ · يصرف جزءا من ثروته على شراء صحون وقداح لكي لا ياكل من صحن واحد لكي لا يشرب من قدح واحد مع اخوانه الفقراء ولا عجب من ذلك لان الفقير اذا جلس مع الغني وقت اكله فيشط ريقه وتقف اللقمة في زلعوم الغني

٢ · يصرف الغني جزءا من ثروته على شراء بدلات للبيت واخرى للسوق واخرى للعيد وبهذا الشي يميز الغني ذاته عن الفقير الذي لا يحوي سوى ثوب واحد

٣ · يصرف الغني جزءا من ثروته على مسكنه فعشرة فقراء يسكنون في غرفة واحدة والغني واحد يقتضي عشرة غرف مملوءة من السجاد والزخارف ليمتاز بها عن الفقراء

يصرف الغني ايضا جزءا من ثروته · ٤ · على النظافة الزائدة لكي يتم عليه قول المثل «ان الايدي النظيفة تحب تعب غيرها» فتراه كل يوم يستحم و يتعطر و يغير صه وفوطته و كل لوازم النظافة الزائدة لكي يميز نفسه بذلك عن الفقير

٥ · · على مسراته ومللذاته كالتياترات والمشروبات التي لا يستطيع الفقير ان يحصل عليها فيولد بذلك احتقار الفقير في عينه وحسد الفقير له و يصير الاثنان ليس كاخوين بل كعدوين

٦ · لتتميم طلب راي الاغنياء العام كطبع الكارتات وعمل السهرات وغيرها

٧ · لكي يحمي نفسه من الفقير فيشتري الصناديق الحديدية والاسلحة و بذلك تبطل الاسوة بينه و بين الفقير الذي يعاديه

٨ · على بطالته فيستاجر طباخا لاكله وغسالة لثيابه ومنظفا لمسكنه وناطورا لاملاكه وبستانيا لبستانه ووكيلا لدعاويه ومرضعة لاولاده وما شاكل ذلك وبذلك يميز نفسه عن الفقير ويستعبده

****

ثلاثة في واحد

الاستقامة وسرعة التلبية ومهاودة الاسعار في محل

سعد ابو مراد وشركاه

تجد في هذا المحل من مقادير البضائع المستجلبة من مصادرها الاصلية والمصطنعة على آخر طرز من اجود مواد الصناعة ما يكفل لك الربح العاجل بالطرق المشروعة · والى العملاء الكرام بعض ما في محلنا :

بضاعة بيضاء ودرون ورك ورنصنص وامبرودري وايرش لبس وسكارفات حرير ودراي كودس على اختلاف اجناسه ونوشن وبدلات الرجال والنساء والاولاد من جميع الالبسة جرب طلبية واحدة يتاكد لك صدق قولنا وهذا عنواننا

S. ABOUMRAD & CO.

60-62 Washington Street NEW YORK CITY

اطلب كل ما يلزمك من السمانة السورية الفاخرة من محل

ابرهيم قساطلي

A. J. CASSATLY

114-Atlantic Ave.,

Brooklyn, New York

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٩ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون

2099 Main

واوقات التطبيب في منزله من الساعة الخامسة صباحاً الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة السابعة مساء

محل

جرجي صبا ونقولا دبس وشركاهم

للسمانة السورية والمشروبات الروحية

محلنا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات بالجملة كية كانت وخبرتنا الواسعة باصناف السمانة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منا ولدينا دائماً كميات كبيرة من التنباك العجمي والعرق المسلي خارج الجمرك نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان ادناه

Saba and Dibs

Liquor and Grocery Co.

97 Washington Street New York City

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرب الاتلنتك افنيو

304 HENRY ST. COR. ATLANTIC AVE

Brooklyn, N. Y. 568 Main تلفون

ملكة نفش

— قابلة رسمية —

بارعة في فن التوليد

MRS. M. NAFASH

120 Atlantic Ave. Brooklyn. N. Y.

W. J. BAHOOT

35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي — الايرش لبس من قبات نسائية وخروجة ومداليون وجاكتات والبدلات النسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرزة والخروجة الحلبية والطرابلسية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك الخفيف الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المفلوفة وسائر البضائع الشرقية والباريزية · فتشرف محلي لو كاتبني ترى ما يرضيك و يسرك

اكبر محل لاصناف الخروجه

بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف الخروجه من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا دائماً كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لايس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وباقي البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن · فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات شعار محلنا فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

ازعون وابو نعمه

AZOON & BONAMY

75 Washington St. N. Y. City

البضاعة حسنة والمعاملة احسن

الخرج السوري باجناسه · كمونا حرير وقطن · كلوني ليس من جميع الرسمات والقياسات · الخرج الارلندي وقبات ومداليات · شرت ويست لنن ارلندي · درون ورك من جميع الرسمات والقياسات · سكارفات مصرية وسكارفات حرير · ويست بونجي وبدلات ونصنص من رسمات مختلفة · حرامات صوف وحرير وكيات مع شقف ليل وما شاكل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحاً وافراً منه ويهمك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا ولربما انك لم تجرب بعد فلا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان :

رشيد وشكري حبوش

R. & S. HABOUSH

101 Washington St., New York.

Clix Cigarettes

الدخان المرغوب فيه عند شعوب كثيرة

١٠ سيكارات بـ ٥ سنوت

السيكارات التي لم يوجد في العالم ارخص منها بسعرها. مهيأة «وموضبة» من اناس لهم اعظم خبرة ومعرفة بدخان البلدان المختلفة

يوجد في كل علبة كوبونز ثمينة يجب الاحتفاظ بها لان كل عشرة منها تخول لك الحق بعلبة مجاناً من سيكارات Clix «كليكس» التي تباع في كل محلات الدخان

5¢

LIGGETT & MYERS
TOBACCO CO.

الى الباعة

والى اصحاب المحلات

اغتنموا الفرصة التي نقدمها لكم لكي تربحوا ارباحاً وافرة ببيعكم بضائع الامبرودري البديعة المستنبطة جديداً . نوجد عندنا اجناس مختلفة من بدلات الامبرودري من الزي المحبوب المستنبط جديداً الذي لم يسبق له نظير والمصنوع حقيقة على اخر مودة ولدينا ايضاً فساطين امبرودري من نوع بوناز كورن وبدلات مصنوعة من قطعتين ومساطر خراطات من جنس البرانسس والوست والاثواب تحتانية من الحرير ومن الموسلين ووست حريرية وسكرتات وبدلات وفساطين واثواب وسو يتر وكيمونا ودرون ورك وشالات وسكارفات

وكلها على آخر مودة ومن احسن واتقن الاصناف وكلها تباع بالجملة باسعار متهاودة . اطلب كاتالوكنا الذي سنرسله لك مجاناً . وشروط مبيعنا ان تدفع ثمن البضائع حين استلامها في محلك . ونفضل المكاتبة بالانكليزي . ونسمح بفحص البضائع . وعنوان شركتنا التي تستجلب وتصنع وتصرف بالجملة هو:

IMPORTING & MANUFACTURING CO.
699 Broadway NEW YORK N.Y.

اذا اردت الربح الوافر في اصناف البضاعة التي تعود عليك بالربح الوافر تشرف محلنا على النمرة ادناه وانظر الى ما عندنا من الكيمونات الحديثة الطرز المستجلبة من فرنسا والمصنوع بعضها في معملنا هنا وخصوصاً الكيمونا المعروفة في بترفلاي كيمونا

BUTTERFLY KIMONOS

اسعارنا متهاودة جداً لدرجة نهائية كما واننا نعطيك ما شئت من الوقت للدفع . البضاعة جميلة والاسعار رخيصة وعنواننا هي .

EDWIN PRINCE
128 E. 23ED. ST. NEW YORK CITY

من اراد اقتناء ديوان الشاعر النابغة ايليا افندي ابوماضي فليطلبه من هذه الادارة وثمنه نصف ريال اميركي او من صاحبه على هذه النمرة

MURAD DOHER
N. W. COR. 3RD & SYCAMORE ST.
CINCINNATI OHIO

اكبر واشهر واقدر

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء
تأسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرب معاملتنا فترى ما يسرك ويرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائماً عندنا ثمروات نصرفها بارخص ٣٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا رأساً من اليابان بواسطة عميلنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانصنص وكذلك الكالوفي والحرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل وبائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وتزيد ارباحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.
1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.

اكبر محل

لبيع اصوات عربية وفونوغرافات فكتور

فونوغرافات فكتور فكترولا (بدون بوق) من سعر ١٥ ريالا وما فوق

فونوغرافات فكتور ببوق من سعر ١٠ ريالات وما فوق تدفع بالجمعية بدفع ريال كل اسبوع

اصوات عربية من كافة المطربين من سعر ٧٥ سنس الصحن على الوجهين وما فوق . اطلب الكتولوك مع كافة التعليمات . الوكيل الوحيد لشركة الخواجات بطرس وجران بيضا ولشركة الجرامافون (ابرهيم يوسف مقصود)

A. J. MACKSOUD
89 WASHINGTON St.,
N. Y. City.

نستجلب رأساً

خروجه ايرش ليس . خروجه شغل السناره . قصان شغل الابره . ركايات شغل المكوك بدلات ووست برنسس . بدلات ووست امبرودري . سنكروزا هندية اصلية . بودرا بروسيانية . كافة انواع السمانة السورية . هذه الاصناف نتعاطى بها فقط لاجل بيع الجملة فقط والاسعار متهاودة معاملتنا نقداً والكلام على التجربة

وديع رزق الله

W. RIZCALLAH
35 Rector Street, New York City.

**

لم نزل كما

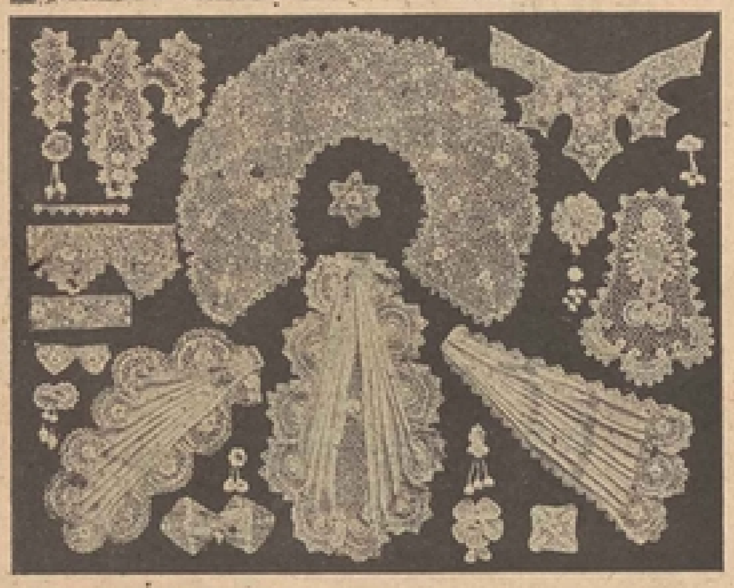
نحن

ان النار التي التهمت محلنا مساء السبت الواقع في ٣٠ اذار مع غيره لا تؤخرنا عن متابعة اشغالنا وتلبية عملائنا بتقديم كل ما يلزمهم من النوشن والدراي كودس والجولري والامبرودري وكافة اصناف التنانير من احسن الموض واحدثها التي لا يمكن لاحد ان يضاهينا باسعارها

وقد اتخذنا لنا محلاً جديداً في البناية الواقعة نمره ٦٨ شارع وست ستريت في الطابق الاول فنشرف محلنا والذي لم تسبق له معاملة معنا فليجرب بضائعنا مرة ولو بمعاملة صغيرة فيصبح من عملاء المحل الدائمين

تومي وعضيمي

Thomy and Adeimy
68 West Street, New york City.



الف صنف وصنف

محلاتنا الرئيسية في اهم جهات المصايف جعلتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من اللبس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة ويقطف من ثمرتها فشرف او كاتب محل

BOUTROSS BROS
95 Washington St., New York City.
Telephone 3418 Rector.

المحل الرئيسي	محل شيكاكو	محل فرنسا
90 Washington St. New York CITY	440 S. Dearborn St. CHICAGO ILL.	Craponne FRANCE

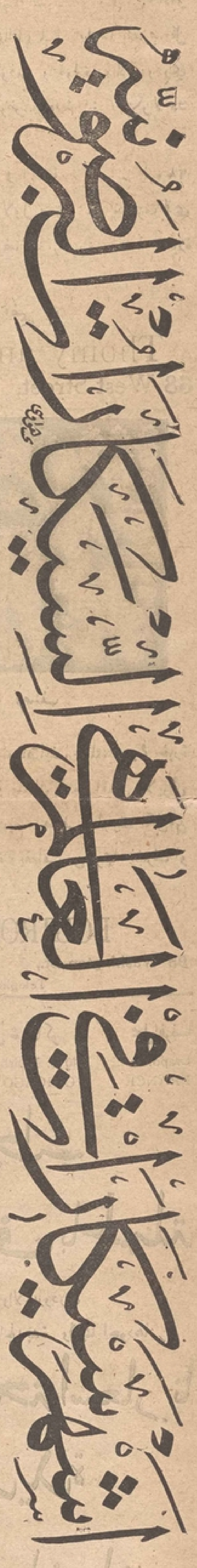
نصنع ونستجلب
ونصرف بالجملة

بضائع اللبس والامبرودري
نستنبط دائماً الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا الائحة اسعارنا الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.
MAIN OFFICE
90 Washington St. NEW YORK CITY



A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

عبدالله برصون وشركاه

طبع في مطبعة الجراب

الارزة او عروس لبنان

قد جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باستقامتها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة . وقد وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه محلاً كبيراً للكيمونا على اختلاف انواعها واشكالها . استجلبنا رأساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع البيض من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودنتيل واليرش لبس ودرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثني عشرة سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الا ان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فتشرف لو خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

85 Washington Street New York City

١٥-١٢-٠٦

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

بعونه تعالى قد وفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفليس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربيه مدة تنيف عن عشر سنوات الى ان وفقت مؤخراً في هذه المدينة وسترماس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو :

Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكورة اعلاه شفاء تاماً ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا . هذا ونشترط على ذواتنا تاميناً لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ و٦ و٣ سنوات في اي درجة كان المرض . نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواءنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن القى همه على الله فلا يرذله والسلام

خليل داود القسيس

K. DAVID'S INSTITUTE Inc.
116 FRONT ST. WORCESTER, MASS

السجاد السجاد

اذا قصدت الربح انخره واجوده عندنا

بعد ان تاجرت بالسجاد العجمي والتركي مدة خمسة عشر سنة في الولايات المتحدة و بعد ان اختبرت الاصناف الرائجة والالوان المرغوبة والقياسات المطلوبة اتخذت محلاً ليم السجاد في اوائل عام ١٩٠٨ وانتقلت لي مركزاً في البناية الكبرى التي ترى عنوانها ادناه واستعديت لخدمة مواطني وعملائي واصدقائي الكرام فلاث المحل من اصناف السجاد العجمي والتركي من كل بائع مرغوب ومن كل قياس ونوع ونقشة ولون جميل .

اكتب الي من حاجتك او زرني ترى ما يسرك من المعاملة وسرعة التلبية وهذا عنواني

ندره يوسف جحا

Nadra J. Geha
39 E. 20th St., NEW YORK CITY

بطرس كرم وشركاه

بضايع . اوراق سفر . شكات . ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والحردية والجوارب والماكولات وغيرها اكتب الينا فاننا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسه عن بالك الايضاح الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا رأساً وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجميع وراحتهم فاهلاً وسهلاً بك

تصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصاً الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا افرط من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اختبروا صدق قولنا فلا يسه عن بالك ان تزورنا . عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترص على صناديقك اكتب لنا عن كل مسالة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج وآجار وبروتستو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا عنواننا احفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.

119 Washington St. New York City

Dr. N. Barbour

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٧٢ كلنتن ستريت . بروكلن

نمرة التلفون ١٩٣٧ ماين

172 Clinton St., Brooklyn N. Y. Tel. 1937 main

بضائعنا يفضلها الاكثرون قليلاً على بضائع الغير

اسعارنا كاسعار غيرنا

كلوني . فلورنتين . فينس . فيله

كلوني مع امبرودري

وستات وبدلات ومستبدعات باريزية

— اطلب —

ما يلزمك من هذه الاصناف تجد سرعة التلبية وصدق المعاملة

دائماً عندنا كامل مطلوبك من كل القياسات

٢٨٥ * ٢٨٨ * ٢٠٠٨٧ * ٢٠١٠٤ * ٢٠١١٠ * ٢٠١١٥

فلا يسهى عن بالك تقديم مطلوبك الى

ماركة مسجلة

محل عبده عبد النور

ماركة مسجلة

The Lace Manufacturing and Importing Co.
Abdo- Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL
PARIS, FRANCE

39 BROADWAY
NEW YORK CITY.

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار